



B
G
K
S
S
P
R

FiBL: Neue Versandadresse für Kotproben

Das Parasitologie-Labor des FiBL hat eine neue Postadresse. Sie lautet:

FiBL
Parasitologielabor
Ackerstrasse 113
5070 Frick

Auf den Versandkuverts, die Ihnen mit den Formularen zugestellt werden, ist ab sofort die neue Adresse aufgedruckt. Ihre vorrätigen Kuverts können nach wie vor gebraucht werden. Bitte notieren Sie aber bereits die neue Adresse, falls Sie für den Kotprobenversand ein Paket schicken. Besten Dank!

FiBL: nouvelle adresse d'envoi pour les échantillons coproscopiques

Le laboratoire de parasitologie du FiBL a une nouvelle adresse postale:

FiBL
Parasitologielabor
Ackerstrasse 113
5070 Frick

Les enveloppes d'envoi qui vous sont remises avec les formulaires sont munies dès immédiatement de la nouvelle adresse. Vous pouvez toutefois continuer à utiliser les anciennes enveloppes comme par le passé. Cependant, si vous envoyez les échantillons dans un paquet, nous vous prions d'y inscrire la nouvelle adresse ci-dessus. Merci!

FiBL: nuovo indirizzo per l'invio dei campioni di feci

Il vecchio indirizzo postale del laboratorio di parassitologia presso il FiBL è stato sostituito dal seguente:

FiBL
Parasitologielabor
Ackerstrasse 113
5070 Frick

Sulle buste di spedizione che vengono inviate unitamente al formulario di richiesta di analisi, è da subito prestampato il nuovo indirizzo. Si possono comunque continuare ad utilizzare le buste che sono ancora rimaste di scorta. Si prega sin d'ora di voler prendere nota del nuovo indirizzo nel caso dovesse spedire un pacchetto con i campioni di feci. Un sentito grazie!

Adresse

Beratungs- und Gesundheitsdienst
für Kleinwiederkäuer BGK
Postfach
3360 Herzogenbuchsee

Tel: 062 956 68 58, Fax: 062 956 68 79
E-Mail: bgk.sspr@caprovis.ch

Adresse

Service consultatif et Sanitaire
pour Petits Ruminants SSPR
Case postale
3360 Herzogenbuchsee

Tél: 062 956 68 58, Fax: 062 956 68 79
E-Mail: bgk.sspr@caprovis.ch

Indirizzo

Servizio consultivo e Sanitario
per Piccoli Ruminanti SSPR
Casella postale
3360 Herzogenbuchsee

Tel: 062 956 68 58, Fax: 062 956 68 79
E-Mail: bgk.sspr@caprovis.ch